



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Strasburgu, 17.4.2018
COM(2018) 226 final

2018/0107 (COD)

Proposta għal

DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**li tistabbilixxi regoli armonizzati dwar il-hatra ta' rappreżentanti legali għall-finijiet tal-
ġbir tal-evidenza fi proċeduri kriminali**

{SWD(2018) 118 final} - {SWD(2018) 119 final}

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet u għanijiet tal-proposta

Fornituri ta' servizzi onlajn bħal servizzi ta' komunikazzjoni elettronika jew netwerks soċjali, postijiet tas-suq onlajn u fornituri ta' servizzi ta' hosting oħrajn huma motivaturi importanti tal-innovazzjoni u t-tkabbir fl-ekonomija diġitali. Dawn jiffaċilitaw aċċess li ma kienx jeżisti qabel għall-informazzjoni u jagħmluha aktar faċli biex l-individwi jikkomunikaw flimkien. Dawn is-servizzi jikkollegaw mijiet ta' miljuni ta' utenti u jipprovdu servizzi innovattivi lill-individwi u l-imprizi. Dawn jiġġeneraw benefiċċji sinifikanti għas-suq uniku diġitali u għall-benesseri ekonomika u soċjali tal-utenti fl-Unjoni kollha u lil hinn minnha. L-importanza u l-preżenza li dejjem qed jikbru tal-internet u tas-servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni u l-komunikazzjoni fil-ħajja tagħna ta' kuljum u fis-soċjetajiet tagħna huma riflessi fiż-żieda esponenzjali tal-użu. Madankollu, dawn is-servizzi jistgħu jintużaw ukoll hażin bħala għodda sabiex jitwettqu jew jiġu ffaċilitati reati, inklużi reati serji bħal attakki terroristiċi. Meta jiġri dan, dawn is-servizzi u applikazzjonijiet ("apps") ħafna drabi jkunu l-uniċi postijiet fejn l-investigaturi jkunu jistgħu jsibu ħjiel sabiex jiddeterminaw min ikun wettaq reat u sabiex jiksibu evidenza li tkun tista' tintuża fil-qorti.

Minħabba n-natura bla konfini tal-internet, fil-prinċipju, servizzi bħal dawn jistgħu jingħataw minn kullimkien fid-dinja u ma jirrikjedux neċessarjament infrastruttura fiżika, preżenza korporattiva jew persunal fl-Istati Membri fejn jingħataw is-servizzi jew fis-suq intern b'mod ġenerali. L-offerta transfruntiera ta' servizzi bħal dawn hija mhegġa u appoġġata fl-UE, partikolarment bil-libertà tal-forniment tas-servizzi.

Il-fornituri ta' servizzi li huma attivi fis-suq intern jistgħu jinqasmu fi tliet kategoriji prinċipali: (1) fornituri ta' servizzi bil-kwartieri tagħhom fi Stat Membru, li joffru servizzi fit-territorju ta' dak l-Istat Membru biss; (2) fornituri ta' servizzi bil-kwartieri tagħhom fi Stat Membru, li joffru servizzi f'diversi Stati Membri; u (3) fornituri ta' servizzi bil-kwartieri tagħhom barra mill-UE, li joffru servizzi fi Stat Membru tal-UE wiehed jew aktar minn wiehed, bi stabbiliment jew mingħajru fi Stat Membru wiehed jew aktar minn dawn.

Fin-nuqqas ta' rekwiżit ġenerali għall-fornituri ta' servizzi sabiex jiżguraw li jkollhom preżenza fiżika fit-territorju tal-Unjoni, l-Istati Membri ħadu passi fil-livell nazzjonali sabiex jiżguraw konformità mal-obbligi legali nazzjonali li huma jikkunsidraw li huma essenzjali u f'konformità mal-Artikolu 3(4) tad-Direttiva 2000/31/KE dwar ċerti aspetti legali tas-servizzi minn soċjetà tal-informazzjoni, partikolarment il-kummerċ elettroniku, fis-Suq Intern¹ (Direttiva dwar il-Kummerċ Elettroniku) Passi bħal dawn jinkludu talba għal aċċess għall-evidenza jew għal tipi oħrajn ta' informazzjoni meta din tintalab mill-awtoritajiet ġudizzjarji fi kwistjonijiet kriminali. Dawn l-approċċi nazzjonali jvarjaw ħafna minn Stat Membru għal ieħor u jinkludu miżuri li jvarjaw minn ġurisdizzjoni ta' infurzar imwessgħa² sal-obbligu li jinħatar rappreżentant legali fit-territorju rilevanti tal-Istat Membru għal ċerti fornituri ta' servizzi li joffru servizzi f'dak it-territorju. Pereżempju, il-Ġermanja reċentement għaddiet "L-Att ta' Infurzar tan-Netwerks"³, li jobbliga lill-fornituri tan-netwerks soċjali⁴ li jaħtru

¹ [Id-Direttiva 2000/31/KE](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2000 dwar ċerti aspetti legali tas-servizzi minn soċjetà tal-informazzjoni, partikolarment il-kummerċ elettroniku, fis-Suq Intern (GU L 178, 17.7.2000, p. 1).

² It-terminu "kompetenza eżekuttiva" jirreferi għall-kompetenza tal-awtoritajiet rilevanti li jieħdu miżura investigatorja.

³ http://www.bmjuv.de/DE/Themen/FokusThemen/NetzDG/NetzDG_node.html.

persuna fil-Ġermanja awtorizzata li tirċievi talbiet ta' infurzar tal-liġi. Il-liġi timponi sanzjonijiet li jlaħḥqu sa' EUR 500 000 jekk wiehed jonqos milli jagħzel rappreżentant jew milli jwieġeb għal talbiet għall-informazzjoni meta jkun qed jaġixxi bħala l-persuna awtorizzata li tirċievi servizz. Bhalissa għaddejnin diskussjonijiet dwar miżuri simili fl-Italja⁵. Stati Membri oħrajn, bħall-Belġju, ma jirrikjedux rappreżentanza lokali iżda minflok ifittxu li jinfurkaw obbligi nazzjonali direttament kontra l-fornituri bbażati barra minn pajjiż permezz ta' proċedimenti domestiċi⁶.

L-Istati Membri japplikaw ukoll għadd ta' fatturi ta' konnessjoni differenti sabiex jasserixxu l-ġurisdizzjoni fuq fornitur tas-servizzi, bhas-sede prinċipali tiegħu, il-post fejn is-servizzi jiġu offruti, is-sit tad-data jew taħlita ta' fatturi. Barra minn hekk, jeżistu mekkaniżmi ta' kooperazzjoni u ftehimiet informali differenti għalkollox bejn l-awtoritajiet ta' ċerti Stati Membri u xi fornituri ta' servizzi. Uħud mill-fornituri ta' servizzi aktar kbar stmaw, għall-finijiet tal-valutazzjoni tal-impatt, li l-kostijiet annwali tagħhom biex ikunu konformi mal-obbligi legali nazzjonali huma fuq in-naħa l-għolja u b'seba' ċifri. Il-kost tal-konformità ma' rekwiżiti nazzjonali diverġenti, filwaqt li huwa preżunt li huwa proporzjonat meta mqabbel mal-preżenza tas-suq, jista' jxekkel lil fornituri ta' servizzi iżgħar.

Fir-rigward ta' kemm ikunu infurzabbli t-talbiet mibgħutin fil-kuntest ta' arrangamenti bħal dawn, jeżistu differenzi bejn l-Istati Membri dwar jekk il-fornituri ta' servizzi humiex taħt obbligu li jikkooperaw jew le. Is-sanzjonijiet u l-infurzar fil-każ ta' nuqqas ta' konformità huma frammentati wkoll. Anki f'każijiet fejn il-fornituri ta' servizz ikun konformi mal-ordni li timponi s-sanzjoni, xorta waħda jibqa' diffiċli li tiġi infurzata l-ordni originali li tiġi pprovduta d-data.

L-Istati Membri għamlu enfasi fuq dawn l-isfidi bħala kwistjonijiet prinċipali li jridu jiġu trattati b'mod kongunt f'diversi okkażjonijiet.

- Fit-22 ta' Marzu 2016, dikjarazzjoni kongunta bejn il-Ministri tal-Ġustizzja u tal-Affarijiet Interni u rappreżentanti tal-istituzzjonijiet tal-UE dwar l-attakki terroristiċi fi Brussell⁷, saħqet fuq il-bżonn, bħala kwistjoni prijoritarja, li jinstabu modi biex tiġi żgurata u tinkiseb evidenza elettronika b'mod aktar imħaffef u effettiv permezz ta' kooperazzjoni intensifikata ma' pajjiżi terzi u ma' fornituri ta' servizzi li huma attivi f'territorju Ewropew, sabiex tiġi mtejbja l-konformità mal-legiżlazzjoni tal-UE u tal-Istati Membri.
- Fil-Konkluzjonijiet tal-Kunsill adottati fid-9 ta' Ġunju 2016⁸, l-Istati Membri tennew id-determinazzjoni tagħhom sabiex jaġixxu biex jappoġġjaw l-istat tad-dritt fiċ-ċiberspazju u talbu lill-Kummissjoni sabiex tiżviluppa approċċ komuni tal-UE lejn it-titjib tal-ġustizzja kriminali fiċ-ċiberspazju bħala kwistjoni prijoritarja.

⁴ L-Att japplika "għal fornituri ta' servizzi tat-telemedia li, għall-finijiet ta' qliegh, joperaw pjattaformi tal-internet li huma mahsubin sabiex jippermettu li l-utenti jaqsmu kwalunkwe kontenut ma' utenti oħrajn jew jagħmlu t-tali kontenut disponibbli għall-pubbliku (netwerks soċjali)(...) L-istess haġa tapplika għal pjattaformi li huma mahsubin sabiex jippermettu komunikazzjoni individwali jew it-tixrid ta' kontenut speċifiku."

⁵ <http://www.publicpolicy.it/wp-content/uploads/2016/03/Relazione-Franco-Roberti-Dna.pdf>.

⁶ Il-Qorti tal-Appell ta' Antwerp, sentenza tal-15 ta' Novembru 2017, <http://www.lesoir.be/124825/article/2017-11-17/la-justice-belge-condamne-skype-payer-une-amende-de-30000-euros>.

⁷ [Dikjarazzjoni kongunta tal-Ministri tal-UE għall-Ġustizzja u l-Affarijiet Interni u r-rappreżentanti tal-istituzzjonijiet tal-UE dwar l-attakki terroristiċi fi Brussell tat-22 ta' Marzu 2016.](#)

⁸ [Konkluzjonijiet tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea dwar it-titjib tal-ġustizzja kriminali fiċ-ċiberspazju, ST9579/16.](#)

Approċċ leġiżlattiv b'għan doppju huwa neċessarju sabiex jiġu indirizzati dawn l-isfidi. Din il-proposta tistipula regoli dwar ir-rappreżentanza legali fl-Unjoni ta' ċerti fornituri ta' servizzi għall-finijiet tal-ġbir ta' evidenza fi proċeduri kriminali. Barra minn hekk, huwa meħtieġ strument adottat abbażi tal-Artikolu 82(1) tat-TFUE, sabiex jipprevedi l-ghoti dirett tal-ordnijiet lill-fornitur ta' servizz f'sitwazzjonijiet transfruntieri. Għaldaqstant, l-isfidi li ssemew qabel jiġu trattati permezz ta' tahlita ta' dawn iż-żewġ proposti. Iżda huwa importanti li wiehed jiftakar li din il-proposta b'mod ċar u qabel kollox għandha l-għan li tidentifika d-destinatarju tal-ordnijiet tal-awtoritajiet tal-Istati Membri sabiex tinkiseb evidenza fi kwistjonijiet kriminali miżmumin mill-fornituri ta' servizzi. Għalhekk, din il-proposta timmira li tneħhi wħud mill-ostakoli biex jiġu indirizzati l-fornituri ta' servizzi billi toffri soluzzjoni komuni għall-UE kollha sabiex jiġu indirizzati l-ordnijiet ġuridiċi lill-fornituri ta' servizzi permezz ta' rappreżentant legali. Dan ineħhi l-bżonn ta' approċċi nazzjonali individwalizzati u mhux koordinati u jipprovdi ċertezza tad-dritt fil-livell tal-UE. Għal dan il-għan, din il-proposta tistipula obbligi għall-Istati Membri sabiex jiġi żgurat li l-fornituri ta' servizzi jaħtru rappreżentanti legali li jkollhom is-setgħa u li jkunu legalment responsabbli għall-konformità mal-ordnijiet u d-deċiżjonijiet ġudizzjarji f'isem dawn il-fornituri ta' servizzi.

Barra minn hekk, approċċ armonizzat johloq kundizzjonijiet ekwi għall-kumpaniji kollha li joffru l-istess tipi ta' servizzi fl-UE, irrilevanti minn fejn ikunu stabbiliti jew minn fejn jaġixxu, filwaqt li jirrispettaw il-prinċipju tal-pajjiż tal-origini stipulat fl-Artikolu 3 tad-Direttiva dwar il-Kummerċ Elettroniku. Dak il-prinċipju japplika biss għall-fornituri ta' servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni li huma stabbiliti fl-UE u, barra minn hekk, huwa sugġett għal għadd ta' eċċezzjonijiet u eżenzjonijiet possibbli. Regoli armonizzati fil-livell tal-UE mhumieq neċessarji biss sabiex jeliminaw l-ostakoli għall-forniment tas-servizzi u jiżguraw funzjonament aħjar tas-suq intern, iżda anki sabiex jiżguraw approċċ aktar koerenti lejn il-ligi kriminali fl-Unjoni. Kundizzjonijiet ekwi huma neċessarji wkoll għal premessi fundamentali oħrajn għall-funzjonament tajjeb tas-suq intern, bħall-protezzjoni tad-drittijiet fundamentali taċ-ċittadini u r-rispett tas-sovranià u l-awtorità pubblika fir-rigward tal-implimentazzjoni u l-infurzar effettivi tal-leġiżlazzjoni nazzjonali u Ewropea.

• **Konsistenza mal-qafas legali tal-UE eżistenti fil-qasam tal-politika**

L-obbligu li jinħatar rappreżentant legali għall-fornituri ta' servizzi li mhumieq stabbiliti fl-UE, iżda li joffru servizzi fl-UE, diġà jeżisti f'ċerti atti tal-ligi tal-UE applikabbli f'oqsma partikolari. Dan huwa l-każ, pereżempju, fir-Regolament Generali dwar il-Protezzjoni tad-Data (UE) 2016/679 (l-Artikolu 27)⁹ u fid-Direttiva (UE) 2016/1148 dwar miżuri għal livell għoli komuni ta' sigurtà tan-netwerks u tas-sistemi tal-informazzjoni madwar l-Unjoni (l-Artikolu 18)¹⁰. Il-proposta tal-Kummissjoni għal Regolament dwar il-Privatezza Elettronika wkoll tinkludi tali obbligu (l-Artikolu 3)¹¹.

Kif ġie nnutat aktar 'il fuq, din il-proposta hija konsistenti mad-Direttiva dwar il-Kummerċ Elettroniku u b'mod partikolari mal-prinċipju tal-pajjiż tal-origini stipulat fl-Artikolu 3 tad-

⁹ [Ir-Regolament \(UE\) 2016/679](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1)

¹⁰ [Id-Direttiva \(UE\) 2016/1148](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Lulju 2016 dwar miżuri għal livell għoli komuni ta' sigurtà tan-netwerks u tas-sistemi tal-informazzjoni madwar l-Unjoni (ĠU L 194, 19.7.2016, p. 1).

¹¹ [Proposta għal Regolament](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-rispett għall-hajja privata u l-protezzjoni ta' data personali f'komunikazzjoni elettronika u li jhassar id-Direttiva 2002/58/KE (ir-Regolament dwar il-Privatezza u l-Komunikazzjoni Elettronika), COM (2017) 10 final.

Direttiva. Din ma taffettwax id-dispożizzjonijiet ta' dik id-Direttiva, inklużi r-rekwiżiti dwar l-ghoti tal-informazzjoni skont l-Artikolu 5.

- **Sommarju tad-Direttiva proposta (kif din ittejjeb il-qafas attwali)**

Fil-preżent, jeżistu approċċi differenti fl-Istati Membri fir-rigward tal-obbligi imposti fuq il-fornituri tas-servizzi, speċjalment fil-proċeduri kriminali. Il-frammentazzjoni dehret, b'mod partikolari, fl-evidenza elettronika, minhabba li ċerti fornituri tas-servizzi jaħznu informazzjoni li tista' tkun rilevanti għall-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni ta' reati kriminali. Din il-frammentazzjoni tohloq incertezza legali għal dawk involuti u tista' tqiegħed lill-fornituri ta' servizzi taħt obbligi u reġimi ta' sanzjonijiet differenti, u xi drabi kunfligġenti f'dak ir-rigward, skont jekk jipprovdur is-servizzi tagħhom fuq livell nazzjonali, transfruntier fl-Unjoni jew minn barra l-Unjoni. Sabiex jitnaqqsu l-ostakoli għal-libertà tal-forniment tas-servizzi, din id-Direttiva tagħmilha obligatorja għall-fornituri ta' servizzi li jaħtru rappreżentant legali fl-Unjoni sabiex jirċievi, jikkonforma ma' u jinforza deċiżjonijiet immirati lejn il-ġbir tal-evidenza mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti fi proċeduri kriminali. It-tnaqqis tal-ostakoli sussegwenti jiżgura funzjonament aħjar tas-suq intern b'tali mod li jkun koerenti mal-iżvilupp ta' zona komuni ta' libertà, sigurtà u ġustizzja.

L-obbligu li jinħatar rappreżentant legali għall-fornituri ta' servizzikollha li joperaw fl-Unjoni jiżgura li dejjem ikun hemm destinatarju ċar tal-ordnijiet immirati lejn il-ġbir ta' evidenza fi proċeduri kriminali. Min-naħa tiegħu, dan jagħmilha aktar faċli għall-fornituri ta' servizzi li jikkonformaw ma' dawk l-ordnijiet, minhabba li r-rappreżentant legali jkun responsabbli sabiex jirċievi, jikkonforma ma' u jinforza dawk l-ordnijiet f'isem il-fornitur ta' servizzi.

2. BAŻI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

- **Baži ġuridika**

Il-baži ġuridika li tappoġġa l-azzjoni fil-qasam tinstab fl-Artikoli 53 u 62 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, li jipprevedu l-adozzjoni ta' miżuri sabiex jiġu kkoordinati d-dispożizzjonijiet stabbiliti bil-liġi, b'regolament jew azzjoni amministrattiva fl-Istati Membri dwar l-istabbiliment u l-forniment tas-servizzi.

Fil-każ preżenti, obbligu li jinħatar rappreżentant legali fl-Unjoni jgħin b'mod partikolari sabiex jiġu eliminati ostakoli għal-libertà tal-forniment tas-servizzi stipulati fl-Artikolu 56 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, kif deskritt aktar 'il fuq.

- **Għażla tal-istrument**

Skont l-Artikoli 53 u 62 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, il-Kummissjoni tista' tipproponi direttivi u strumenti mhux vinkolanti, bħal rakkomandazzjonijiet. Minhabba l-bżonn li tigi provduta ċertezza tad-dritt u li jitnehhew l-ostakoli għall-forniment liberu tas-servizzi, li ma jistgħux jintlaħqu bl-adozzjoni ta' strument mhux vinkolanti, intgħażlet il-forma ta' direttiva.

- **Sussidjarjetà**

Din il-proposta tkopri lill-fornituri ta' servizzi li joffru servizzi fl-UE, irrilevanti mill-post fejn ikunu stabbiliti, li jista' jkun fl-UE jew barra mill-UE. Fin-nuqqas ta' approċċ komuni tal-UE, soluzzjonijiet nazzjonali mhux koordinati relatati mar-riċezzjoni u l-infurzar tad-deċiżjonijiet għall-ġbir ta' evidenza fi proċeduri kriminali jew il-konformità magħhom, x'aktarx li jwasslu għal frammentazzjoni li tohloq tahlita ta' obbligi nazzjonali differenti u li possibbilment ikunu kunfligġenti għal fornituri ta' servizzi attivi f'diversi swieq. Dan ixekkel il-forniment tas-

servizzi fl-UE kollha. Minhabba d-diversità tal-approċċi legali u l-firxa wiesgħa ta' partijiet interessati, leġislazzjoni fil-livell tal-Unjoni hija l-aktar mezz adattat sabiex jiġu indirizzati l-problemi identifikati.

- **Proporzjonalità**

Il-proposta tfittex li tippreżenta approċċ armonizzat sabiex jitnehhew ostakoli eżistenti u emergenti għall-forniment tas-servizzi fir-rigward tal-kwistjoni tar-riċezzjoni u l-infurzar ta' deċiżjonijiet għall-għbir ta' evidenza fi proċeduri kriminali jew il-konformità magħhom. L-approċċ magħżul huwa kkunsidrat proporzjonat meta mqabbel mal-piż impost. Fid-dawl tal-importanza u l-preżenza li dejjem qed jiżdiedu tal-internet u s-servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni, jeżistu għadd ta' għażliet possibbli sabiex jiġu indirizzati l-ostakoli eżistenti. Wahda minn dawn l-għażliet, kif inhu diskuss f'aktar dettall fil-Valutazzjoni tal-Impatt¹² li takkumpanja l-proposta leġislattiva, il-hatra obbligatorja ta' rappreżentant legali għal ċerti fornituri ta' servizz attivi fl-UE, tissodisfa l-ghan li jiġi provdut mekkanizmu effettiv li jippermetti li l-ordnijiet legali jingħataw mingħajr ma jimponu piż mhux meħtieġ fuq il-fornituri tas-servizzi.

L-obbligu li jinħatar rappreżentant legali jirrappreżenta piż akbar għall-kumpaniji li mhumie x stabbiliti fl-UE, minhabba li ma setgħux jibbażaw fuq preżenza korporattiva eżistenti fl-UE. Min-naħa l-oħra, dan ir-rappreżentant legali jista' jkun parti terza, li tista' tiġi kondiviża bejn diversi fornituri ta' servizz, b'mod partikolari intrapriżi żgħira u ta' daqs medju ("SMEs"), u r-rappreżentant legali jista' jakkumula funzjonijiet differenti (pereżempju, ir-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data jew rappreżentanti tal-Privatezza Elettronika barra mir-rappreżentant legali previst f'dan l-istrument). Dan ser japplika biss għal SMEs li joffru s-servizzi tagħhom fl-UE, u mhux fil-każ ta' proċessar tad-data okkażjonali fl-UE.

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET EX POST, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET INTERESSATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

- **Konsultazzjonijiet ma' partijiet interessati**

Fuq medda ta' sena u nofs, il-Kummissjoni kkonsultat mal-partijiet interessati kollha sabiex tidentifika l-problemi u t-triq 'il quddiem, inkluż fir-rigward tal-possibbiltajiet għal titjib fil-mezzi ta' interazzjoni bejn l-awtoritajiet u l-fornituri ta' servizzi. Dan sar permezz ta' sħarriġ, li varja minn konsultazzjoni pubblika miftuħa sa sħarriġ iffukat mal-awtoritajiet pubbliċi rilevanti. Ġew organizzati wkoll laqgħat ta' gruppi ta' esperti u laqgħat bilaterali sabiex jiġu diskussi l-effetti potenzjali tal-leġislazzjoni tal-UE. Saru wkoll konferenzi fejn ġie diskuss l-aċċess transfruntier għall-evidenza elettronika sabiex jingabar feedback dwar l-inizjattiva.

Permezz ta' sħarriġ iffukat fuq l-awtoritajiet pubbliċi fl-Istati Membri, ġie żvelat li ma kienx hemm approċċ komuni fir-rigward tal-kisba ta' aċċess transfruntier għal evidenza elettronika, minhabba li kull Stat Membru kellu l-prattika domestika tiegħu. Il-fornituri ta' servizzi wkoll irreaġixxew b'mod differenti għal talbiet minn awtoritajiet tal-infurzar tal-ligi barranin, u ż-żmien kemm damu ma ngħataw ir-risposti varja skont min kien l-Istat Membru li għamel it-talba. Dan johlq incertezza legali għall-partijiet interessati involuti kollha.

¹² Dokument ta' Hidma tal-Persunal tal-Kummissjoni – Valutazzjoni tal-Impatt li takkumpanja l-Proposta għal Regolament dwar l-Ordnijiet Ewropej ta' Produzzjoni u ta' Preservazzjoni għall-evidenza elettronika f'materji kriminali u l-Proposta għal Direttiva li tistabbilixxi regoli armonizzati dwar il-hatra ta' rappreżentanti legali għall-finijiet tal-għbir tal-evidenza fi proċeduri kriminali, SWD(2018) 118.

Tul il-konsultazzjoni, il-fornituri tas-servizzi u ċerti organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili indikaw il-bżonn li tiġi żgurata ċ-ċertezza tad-dritt f'kooperazzjoni diretta mal-awtoritajiet pubbliċi u sabiex jiġu evitati kunflitti tal-liġi. Kwistjonijiet prinċipali li ġew innutati mill-awtoritajiet pubbliċi inkludew in-nuqqas ta' kooperazzjoni affidabbli mal-fornituri ta' servizz, in-nuqqas ta' trasparenza u l-inċertezza legali li takkumpanja l-ġurisdizzjoni għall-miżuri investigattivi. Xi organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili kkunsidraw li l-leġiżlazzjoni fil-livell tal-UE f'dan il-qasam ma kinitx ideali u indikaw preferenza sabiex l-azzjoni tal-UE tiġi limitata għat-titjib tal-proċeduri tal-assistenza legali reċiproka, li fil-futur ser jimxu b'mod parallel.

- **Valutazzjoni tal-impatt**

Il-Bord ta' Skrutinju Regulatorju hareġ opinjoni pożittiva dwar il-valutazzjoni tal-impatt¹³ u ressaq diversi sugġerimenti għal titjib¹⁴. Wara din l-opinjoni, il-valutazzjoni tal-impatt ġiet emendata sabiex jiġu diskussi f'aktar dettall kwistjonijiet ta' drittijiet fundamentali assoċjati mal-kondiviżjoni transfruntiera tad-*data*, partikolarment ir-rabtiet bejn id-diversi miżuri li huma parti mill-għażla preferuta. Il-valutazzjoni ġiet immodifikata wkoll sabiex tirrifletti aħjar l-opinjoni tal-partijiet interessati u tal-Istati Membri u kif dawn ġew ikkunsidrati. Barra minn hekk, il-kuntest tal-politika kien rieżaminat sabiex jinkludi referenzi għal diversi aspetti, bħal diskussjonijiet fi gruppi ta' esperti, li għenu fit-tfassil tal-inizjattiva. Il-kumplimentarjetà bejn il-miżuri differenti kienet iċċarata f'termini ta' kamp ta' applikazzjoni, twaqqit u profondità, u x-xenarju ta' referenza kien rivedut sabiex jirrifletti aħjar l-iżviluppi li x'aktarx isiru b'mod indipendenti mill-adozzjoni tal-miżuri proposti. Finalment, ġew miżjudin flowcharts sabiex jiddeskrivu aħjar is-sekwenza tax-xogħol għall-kondiviżjoni tad-*data*.

Ġew ikkunsidrati erba' għażliet ta' politika prinċipali barra mix-xenarju ta' referenza (l-Għażla O): għadd ta' miżuri prattiċi sabiex jittejjbu kemm il-proċeduri ta' kooperazzjoni ġudizzjarja kif ukoll il-kooperazzjoni diretta bejn l-awtoritajiet pubbliċi u l-fornituri ta' servizzi (l-Għażla A: mhux leġiżlattiva); għażla li tikkumbina l-miżuri prattiċi tal-Għażla A ma' soluzzjonijiet internazzjonali (l-Għażla B: leġiżlattiva); għażla li tikkumbina miżuri preċedenti inklużi fl-Għażla B ma' Ordni ta' Produzzjoni Ewropea u miżura sabiex jittejjeb l-aċċess għall-bażijiet ta' data (l-Għażla C: leġiżlattiva); għażla li tikkumbina l-miżuri kollha ta' qabel inklużi fl-Għażla C ma' leġiżlazzjoni dwar l-aċċess dirett għal *data* mahżuna b'mod remot (Għażla D: leġiżlattiva). Il-Valutazzjoni tal-Impatt identifika ukoll il-bżonn li l-fornituri ta' servizzi li joffru servizzi fl-UE jinnominaw rappreżentant legali fl-Unjoni, u dan ġie inkluż fl-Għażliet C u D.

Il-Valutazzjoni tal-Impatt żvelat li l-għażliet li jinkludu r-rappreżentant legali (C u D) iżidu valur ċar meta mqabblin mal-għażliet l-oħrajn. Għalkemm il-fornituri ta' servizzi jkollhom iġarrbu kostijiet addizzjonali fuq perjodu ta' żmien medju minhabba l-hatra ta' rappreżentant legali, qafas armonizzat fil-livell tal-UE x'aktarx li jnaqqas il-piż fuq dawk il-fornituri li bhalissa qed iwieġbu għal talbiet għad-*data* mill-infurzar tal-liġi fuq bazi volontarja, li jkollhom jivvalutawhom skont il-liġijiet differenti tal-Istati Membri kollha. Il-mudell tal-kost

¹³ Dokument ta' Hidma tal-Persunal tal-Kummissjoni – Valutazzjoni tal-Impatt li takkumpanja l-Proposta għal Regolament dwar l-Ordni Ewropej ta' Produzzjoni u ta' Preservazzjoni għall-evidenza elettronika f'materji kriminali u l-Proposta għal Direttiva li tistabbilixxi regoli armonizzati dwar il-hatra ta' rappreżentanti legali għall-finijiet tal-ġbir tal-evidenza fi proċeduri kriminali, SWD(2018) 118.

¹⁴ Il-Bord tal-Iskrutinju Regulatorju tal-Kummissjoni Ewropea – Proposta għal Regolament dwar l-Ordni Ewropej ta' Produzzjoni u ta' Preservazzjoni għall-evidenza elettronika f'materji kriminali u l-Proposta għal Direttiva li tistabbilixxi regoli armonizzati dwar il-hatra ta' rappreżentanti legali għall-finijiet tal-ġbir tal-evidenza fi proċeduri kriminali, SEC(2018) 199.

stabbilit u vvalidat f'kooperazzjoni mal-fornituri tas-servizzi rilevanti indika li l-inizjattiva kieku tiġġenera frankar sinifikanti fit-terminu medju u twil u tneħhi l-ostakoli għas-suq intern. Barra minn hekk, iċ-ċertezza legali u l-istandardizzazzjoni tal-proċeduri wkoll jeħtieġ li jkollhom impatt pożittiv fuq l-SMEs, minhabba li dawn itaffu l-piż amministrattiv. B'mod ġenerali, l-inizjattiva hija mistennija wkoll li tiġġenera frankar għalihom.

- **Drittijiet fundamentali**

L-obbligu li jinhatar rappreżentant legali jfittex li jelimina ostakoli għall-eżerċitar tal-libertà li jiġu provduti s-servizzi u għaldaqstant jiffaċilitah. B'mod partikolari din il-proposta tippermetti li l-fornituri ta' servizz stabbiliti fl-Unjoni jahtru stabbiliment eżistenti bħala r-rappreżentant legali tagħhom, b'eċċezzjoni biss meta dan l-istabbiliment ikun fi Stat Membru li ma jipparteċipax fi strumenti ta' kooperazzjoni ġudizzjarja adottati skont it-Titolu V tat-Trattat. Din l-eċċezzjoni hija mahsuba sabiex tindirizza sitwazzjoni partikolari mahluqa mit-Titolu V tat-Trattat, li trid tiġi kkunsidrata.

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Din il-proposta legiżlattiva ma għandhiex impatt fuq il-baġit tal-Unjoni.

5. ELEMENTI OĦRAJN

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arrangamenti ta' monitoraġġ, ta' valutazzjoni u ta' rapportar**

Id-Direttiva trid tiġi implimentata mill-Istati Membri. Il-Kummissjoni ser tappoġġja dan il-proċess ta' implimentazzjoni billi tistabbilixxi kumitat ta' kuntatt sabiex tkun żgurata implimentazzjoni armonizzata u koerenti u jiġu evitati sistemi differenti għall-fornituri ta' servizzi. Jekk ikun neċessarju, il-Kummissjoni ser tohroġ gwida għall-fornituri ta' servizzi. Il-Kummissjoni ser tippreżenta rapport dwar l-applikazzjoni tagħha, li jkun ibbażat fuq reviżjoni ddettaljata tal-funzjonament tagħha, lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, l-aktar tard, hames (5) snin wara d-dhul fis-seħh. Fejn ikun meħtieġ, ir-rapport ser ikun akkumpanjat minn proposti sabiex din id-Direttiva tiġi adattata

- **Spjegazzjoni dettaljata tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta**

Artikolu 1 Is-sugġett u l-kamp ta' applikazzjoni

L-Artikolu 1 jistabbilixxi l-materja ta' din id-Direttiva, li hija li tistipula regoli dwar ir-rappreżentanza legali fl-Unjoni ta' ċerti fornituri ta' servizzi għall-finijiet tal-gbir tal-evidenza fi proċeduri kriminali.

It-tip ta' obbligi mitlubin mill-fornituri tas-servizzi jistgħu jiehdu diversi forom, bħall-wasla ta' ordni fil-proċeduri kriminali minghand prosekutur jew imħallef b'konsegwenzi legali, l-għoti tad-*data* meħtieġa f'dawk il-proċeduri kriminali, it-tehid ta' ċerti miżuri għall-priżervazzjoni tad-*data* fi proċeduri kriminali jew li tiġi indirizzat bi proċedura ta' infurzar fil-każ ta' nuqqas ta' konformità. Minhabba l-politiki kummerċjali u territorjali tagħhom, il-fornituri ta' servizzi jista' jkollhom diffikultà biex jikkonformaw ma' dawn it-tipi differenti ta' talbiet, li dejjem qed isiru aktar frekwenti. Min-naha l-oħra, l-awtoritajiet kompetenti jeħtieġ li jkunu jafu lil min għandhom jindirizzaw u kif għandhom jindirizzaw lill-fornituri tas-servizzi stabbiliti jew li joffru servizzi fit-territorju tal-Unjoni.

L-Istati Membri ma għandhomx iqieghdu obbligi addizzjonali għal dawk li jirriżultaw minn din id-Direttiva fuq il-fornituri ta' servizz skont il-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva,

bhall-obbligu li jistabbilixxu rappreżentant legali fit-territorju tagħhom minflok fi kwalunkwe post fl-Unjoni fejn huma joffru s-servizzi.

Ir-regoli armonizzati dwar ir-rappreżentanza legali ma jehtieġx li jillimitaw is-setghat mogħtijin mil-liġi tal-Unjoni u dik nazzjonali lill-awtoritajiet kompetenti sabiex jindirizzaw lill-fornituri tas-servizzi stabbiliti fit-territorju tagħhom. F'kazijiet bħal dawn, jekk l-awtoritajiet nazzjonali jiddeċiedu li jindirizzaw l-ordnijiet tagħhom direttament lill-istabbiliment tal-fornitur ta' servizz, ir-responsabbiltà tar-rappreżentant legali kif inhi stabbilita f'din id-Direttiva ma tapplikax.

Artikolu 2: Definizzjonijiet

L-Artikolu 2 jistabbilixxi definizzjonijiet li japplikaw f'dan l-istrument.

Ir-rappreżentant legali jista' jkun persuna fiżika jew ġuridika maħtura mill-fornitur ta' servizz sabiex taġixxi f'ismu biex jikkonforma ma' kull deċiżjoni tal-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi u għidizzjarji kompetenti għal finijiet ta' għir ta' evidenza fi kwistjonijiet kriminali. Il-fornituri ta' servizzi jehtieġ li jkunu jistgħu jagħzlu li jaħtru stabbiliment eżistenti fi Stat Membru, inklużi s-sedja jew il-kwartieri prinċipali tagħhom, u li jaħtru wkoll diversi rappreżentanti legali.

It-tipi li ġejjin ta' fornituri ta' servizzi jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva: fornituri ta' servizzi ta' komunikazzjoni elettronika, fornituri ta' servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni li jaħznu d-*data* bħala parti mis-servizz mogħti lill-utent, inklużi netwerks soċjali, postijiet tas-suq onlajn u fornituri oħrajn ta' servizzi ta' ospitar, u fornituri ta' servizzi ta' ismijiet u numerazzjoni għall-internet.

Il-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva jkopri lill-fornituri ta' servizzi ta' komunikazzjonijiet elettroniċi, kif inhu ddefinit [fid-Direttiva li tistabbilixxi l-Kodiċi Ewropea għall-Komunikazzjonijiet Elettroniċi]. Is-servizzi tradizzjonali tat-telekomunikazzjoni, il-konsumaturi u n-negozji qed jibbażaw dejjem iżjed fuq servizzi ġodda bbażati fuq l-internet li jippermettu komunikazzjoni interpersonali bħall-Vuċi fuq IP (Voice over IP), messagġerija istantanja u servizzi ta' posta elettronika, minflok servizzi ta' komunikazzjonijiet tradizzjonali. Dawn is-servizzi, flimkien man-netwerks soċjali, bħal Twitter u Facebook, li jippermettu lill-utenti jikkondividu l-kontenut, huma għalhekk koperti minn din il-proposta.

F'hafna każijiet, id-*data* ma tibqax maħzuna fuq l-apparat tal-utent iżda tkun tista' tigi aċċessata fuq infrastruttura bbażata fuq il-cloud li, fil-prinċipju, tippermetti l-aċċess minn kullimkien Il-fornituri ta' servizzi ma għandhomx bżonn jistabbilixxu jew ikollhom servers f'kull ġurisdizzjoni, iżda jużaw sistemi ċentralizzati sabiex jipprovdu s-servizzi tagħhom. Sabiex jiġi kkunsidrat dan l-iżvilupp, id-definizzjoni tkopri servizzi tal-cloud li jipprovdu varjetà ta' riżorsi tal-kompjuter bħal netwerks, servers jew infrastruttura oħra, hżin, apps u servizzi li jippermettu l-hżin tad-*data* għal raġunijiet differenti. L-istrument japplika wkoll għal postijiet tas-suq diġitali li jippermettu lill-konsumaturi u / jew lin-negozjanti li jikkonkludu tranżazzjonijiet permezz ta' bejgħ jew kuntratti ta' servizz onlajn man-negozjanti. Tranżazzjonijiet bħal dawn isiru fuq is-sit elettroniku tal-post tas-suq onlajn jew fuq sit elettroniku ta' negozjant li juża servizzi ta' kompjuters mogħtija mill-post tas-suq onlajn. Huwa għalhekk dan il-post tas-suq onlajn li ġeneralment ikollu l-evidenza elektronika li tista' tkun meħtieġa waqt il-proċeduri kriminali.

Servizzi li għalihom il-hżin tad-*data* mhuwiex komponent ta' definizzjoni mhumieks koperti mill-proposta. Għalkemm hafna mis-servizzi mwasslin mill-fornituri llum il-ġurnata jinvolvu xi għamla ta' hżin tad-*data*, speċjalment meta dawn jitwasslu onlajn mill-bogħod, jistgħu jiġu identifikati servizzi li għalihom il-hżin tad-*data* mhuwiex karatteristika prinċipali u huwa

għalhekk biss ta' natura anċillari, inklużi servizzi legali, arkitettoniċi, ta' inginerija u kontabbilistiċi provduti onlajn mill-bogħod.

Id-*data* miżmuma mill-fornituri ta' servizzi tal-infrastruttura tal-internet, bħal registraturi u registri tal-ismijiet tad-dominju u fornituri tas-servizzi ta' privatezza u bi proxy jew mir-registri reġjonali tal-internet għal indirizzi ta' protokoll tal-internet, tista' tkun ta' rilevanza għal proċeduri kriminali minhabba li tista' toffri traċċi li jippermettu l-identifikazzjoni ta' individwu jew entità possibbilment involuti f'attività kriminali.

Għall-finijiet ta' definizzjoni ta' dawk il-fornituri ta' servizz li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva, jehtieg li jkun hemm rabta b'saħħitha biżżejjed bejn il-fornitur u l-Unjoni. F'dan ir-rigward jehtieg li jiġi vvalutat jekk il-fornitur ta' servizz jippermettix persuni ġuridiċi jew fiżiċi fl-Unjoni jużaw is-servizzi tiegħu. Madankollu, is-sempliċi aċċessibbiltà tas-servizz (li tista' tirriżulta wkoll mill-aċċessibbiltà ta' sit elettroniku jew ta' indirizz ta' email jew ta' dettalji ta' kuntatt oħrajn tal-fornitur ta' servizzi jew ta' intermedjarju) ma jehtiegx li tkun kondizzjoni suffiċjenti għall-applikazzjoni ta' din id-Direttiva. Għaldaqstant, konnessjoni sostanzjali mal-Unjoni jehtieg li tkun rekwiżita. Konnessjoni sostanzjali bħal din ċertament tkun preżenti meta l-fornitur ta' servizz ikollu stabbiliment fl-Unjoni. Fin-nuqqas ta' stabbiliment fl-Unjoni, il-kriterju ta' konnessjoni sostanzjali mal-Unjoni jehtieg li jiġi vvalutat abbażi tal-eżistenza ta' għadd sinifikanti ta' utenti fi Stat Membru wiehed jew aktar, jew attivitajiet immirati lejn Stat Membru wiehed jew aktar. L-immirar tal-attivitajiet lejn Stat Membru wiehed jew aktar jista' jiġi ddeterminat abbażi taċ-ċirkostanzi rilevanti kollha, inklużi fatturi bħall-użu ta' lingwa jew ta' munita li ġeneralment jintużaw f'dak l-Istat Membru, jew il-possibbiltà li jiġu ordnati prodotti jew servizzi. L-immirar tal-attivitajiet lejn Stat Membru jista' jirriżulta wkoll mid-disponibbiltà ta' app fil-ħanut tal-apps nazzjonali rilevanti, mill-forniment ta' riklamar lokali jew riklamar f'lingwa li tintuża fi Stat Membru, mill-użu ta' kull informazzjoni li toriġina minn persuni fl-Istati Membri waqt l-attivitajiet tagħhom jew mill-ġestjoni tar-relazzjonijiet tal-konsumaturi, pereżempju bl-għoti ta' servizzi tal-konsumaturi f'lingwa li ġeneralment tintuża fi Stat Membru. Konnessjoni sostanzjali għandha tkun preżunta wkoll li tkun preżenti fejn fornitur tas-servizzi jimmira l-attivitajiet tiegħu lejn Stat Membru wiehed jew aktar kif inhu stipulat fl-Artikolu 17(1)(c) tar-Regolament 1215/2012 dwar il-ġurisdizzjoni u r-rikonossiment u l-eżekuzzjoni ta' sentenzi fi kwistjonijiet ċivili u kummerċjali.

Artikolu 3 Rappreżentant Legali

L-Artikolu 3(1) u (2) jistabbilixxi l-obbligu li jrid jiġi impost fuq il-fornituri ta' servizz li jipprovdu servizzi fl-Unjoni sabiex jaħtru rappreżentant legali fl-Unjoni. Fil-prinċipju, il-fornituri ta' servizzi jehtieg li jkunu liberi li jagħzlu f'liema Stat Membru jaħtru r-rappreżentant legali tagħhom, u f'konformità mal-Artikolu 1(2), l-Istati Membri ma jistgħux jirrestringu din l-għażla libera, pereżempju billi jimponu obbligu li huma jaħtru r-rappreżentant legali tagħhom fit-territorju tagħhom. Madankollu, l-Artikolu 3(1) sa (3) jinkludu ċerti restrizzjonijiet fir-rigward ta' din l-għażla libera ta' fornituri ta' servizz, b'mod partikolari li r-rappreżentant legali jehtieg li jkun stabbilit fi Stat Membru fejn il-fornitur ta' servizzi jipprovdi servizzi jew ikun stabbilit. Din ir-restrizzjoni, li tirrikjedi konnessjoni eżistenti minn qabel bejn il-fornitur ta' servizzi u l-Istat Membru fejn ikun se jinħatar ir-rappreżentant legali, tillimita l-possibbiltà tal-fornituri ta' servizzi li jagħzlu l-Istat Membru abbażi ta' konsiderazzjonijiet li jmorru kontra l-għanijiet ta' din id-Direttiva, bħal-livell tal-multi. L-Artikolu 3(1) sa (3) jiddefinixxi wkoll liema Stati Membri huma responsabbli sabiex jimponu l-obbligi fuq il-fornituri ta' servizz.

L-Artikolu 3(1) japplika għall-fornituri ta' servizz stabbiliti fl-Unjoni. Dawn iridu jaħtru tal-anqas rappreżentant legali wiehed fl-Unjoni, b'mod aktar speċifiku fi Stat Membru fejn joffru

s-servizzi jew fejn huma stabbiliti. L-Istati Membri fejn ikunu stabbiliti l-fornituri ta' servizzi huma responsabbli sabiex jimponu dan l-obbligu.

L-Artikolu 3(2) japplika għall-fornituri ta' servizzi li mhumiex stabbiliti fl-Unjoni. F'dak il-każ, huma jehtieg li jaħtru rappreżentant legali f'wiehed mill-Istati Membri fejn joffru s-servizzi tagħhom. L-Istati Membri fejn il-fornitur ta' servizzi joffri s-servizzi huma responsabbli biex jimponu dan l-obbligu.

L-Artikolu 3(3) japplika fiż-żewġ każijiet koperti mill-Artikolu 3(1) u 3(2) u jimponi rekwiżiti addizzjonali sabiex tiġi indirizzata l-problema inerenti għall-interkonnessjoni bejn strument tas-suq intern u strumenti ta' kooperazzjoni ġudizzjarja adottati skont it-Titolu V tat-Trattat. Rappreżentant legali mahtur fi Stat Membru li ma jipparteċipax fi strument ta' kooperazzjoni ġudizzjarja rilevanti ma jissodisfax ir-rwol tiegħu kompletament, minhabba li ma jkunx jista' jiġi indirizzat b'ordni skont dan l-istrument. Huwa għalhekk li l-Artikolu 3(3) jirrikjedi li l-fornituri ta' servizzi li joffru s-servizzi tagħhom fi Stati Membri li jipparteċipaw fi strumenti bħal dawn jaħtru rappreżentant legali f'wiehed minnhom. B'riżultat ta' dan, fornitur ta' servizzi li jistabbilixxi rappreżentant legali fi Stat Membru li jipparteċipa fi strument ta' kooperazzjoni ġudizzjarja skont it-Titolu V jissodisfa l-obbligi tiegħu kemm skont il-paragrafu 1 jew 2, skont il-każ, u skont il-paragrafu 3. Min-naħa l-oħra, fornitur ta' servizz li jaħtar rappreżentant legali fi Stat Membru li ma jipparteċipax fi strument ta' kooperazzjoni ġudizzjarja skont it-Titolu V għaldaqstant jissodisfa l-obbligu tiegħu skont il-paragrafu 1 jew 2, iżda sabiex jissodisfa wkoll l-obbligu tiegħu skont il-paragrafu 3, ikun jehtieg li jinnomina rappreżentant legali ieħor f'wiehed mill-Istati Membri li jipparteċipaw fi strument ta' kooperazzjoni ġudizzjarja skont it-Titolu V. L-Istati Membri li jipparteċipaw fi strument rilevanti u fejn il-fornitur ta' servizzi joffri s-servizzi huma responsabbli biex jiġi impost dan l-obbligu.

Minhabba l-“geometrija varjabbli” li teżisti fil-qasam tal-ligi kriminali, bid-Danimarka ma tipparteċipa f'ebda leġilazzjoni tal-Unjoni skont it-Titolu V, u d-dritt ta' inkluzjoni għar-Renju Unit u l-Irlanda, attwalment jeżistu strumenti differenti li japplikaw fir-relazzjonijiet bejn l-Istati Membri fil-ġbir tal-evidenza fi proċeduri kriminali. Dawn l-istrumenti jinkludu d-Direttiva rigward l-Ordni ta' Investigazzjoni Ewropea u l-Konvenzjoni dwar l-Għajnuna Legali Reċiproka tal-2000. L-Ordni dwar il-Produzzjoni Ewropea ser iżżid ma' dan ir-reġim legali multidimensjonali. Il-kumplessità li tirriżulta x'aktarx li twassal għal riskju miżjud li l-Istati Membri li jipparteċipaw fir-Regolament dwar l-Ordni ta' Produzzjoni Ewropej jistgħu jiżviluppaw soluzzjonijiet nazzjonali mhux ikkoordinati li, min-naħa tagħhom, iwasslu għal aktar frammentazzjoni u incertezza legali għall-partijiet interessati kollha involuti. Huwa għalhekk li l-Istati Membri għandhom jintalbu jiżguraw li l-fornituri ta' servizzi li mhumiex stabbiliti fl-Unjoni iżda li joffru servizzi fl-Unjoni jaħtru rappreżentant legali fl-Unjoni, li jkun id-destinatarju fil-każ ta' talbiet diretti f'sitwazzjonijiet transfruntiera, u ta' talbiet ibbażati fuq kooperazzjoni ġudizzjarja bejn l-awtoritajiet ġudizzjarji. Barra minn hekk, sabiex jiġi evitat ir-riskju li tiddgħajef l-effettività tal-istrumenti tal-UE adottati skont it-Titolu V, il-Kapitolu 4 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-UE għall-ġbir tal-evidenza fi kwistjonijiet kriminali, li fihom jipparteċipaw biss ċerti Stati Membri, jehtieg li jinħatar rappreżentant legali f'wiehed minn dawk l-Istati Membri li jipparteċipaw f'dawk l-istrumenti legali.

Il-fornituri ta' servizzi jehtieg li jkunu liberi li jagħzlu wiehed mill-istabbilimenti tagħhom fl-Unjoni, inkluz is-sede jew il-kwartieri prinċipali tagħhom, bħala r-rappreżentant legali tagħhom, soġġett għall-kondizzjonijiet stipulati fid-Direttiva.

L-Artikolu 3(6) jiċċara li l-Istati Membri jridu jiżguraw fil-ligi nazzjonali li rappreżentant legali mahtur jista' jinżamm responsabbli għal nuqqas ta' konformità, mingħajr hsara għar-responsabbiltà tal-fornitur ta' servizz innifsu. Ma jehtiegx ikun possibbli li l-fornituri ta'

servizzi jiddikjaraw li mhumieq responsabbli għal, pereżempju, in-nuqqas ta' konformità tar-rappreżentant legali tagħhom. Dawn lanqas jistgħu jiskolpaw lilhom infushom minhabba proċedura interna nieqsa jew ineffettiva, minhabba li huma responsabbli biex jipprovdu r-rizorsi u s-setgħat neċessarji sabiex tiġi garantita konformità mal-ordnijiet u d-deċiżjonijiet nazzjonali. Rappreżentant legali lanqas jehtieg li jkun jista' jiskolpa lillu nnifsu billi jiddikjara, pereżempju, li ma għandux is-setgħa li jwassal id-*data*.

Artikolu 4 Notifiki u lingwi

L-Artikolu 4 jistipula l-obbligu għall-Istati Membri li jiżguraw li l-fornituri tas-servizzi jaħtru rappreżentant legali wiehed jew aktar u li jipprovdu d-dettalji ta' kuntatt tagħhom.

In-notifika jehtieg li tinkludi wkoll informazzjoni dwar il-lingwa/i li permezz tagħhom il-fornitur ta' servizzi jkun jista' jiġi indirizzat. Il-lingwa uffiċjali tal-Istat Membru li fih jinsab ir-rappreżentant legali tkun dik użata b'mod prestabbilit. Jekk ikun hemm diversi lingwi uffiċjali, il-fornitur ta' servizzi jista' jagħżel waħda jew aktar minnhom. Barra minn hekk, il-fornituri ta' servizzi ser ikunu jistgħu jagħżlu lingwi uffiċjali addizzjonali tal-Unjoni sabiex ikunu indirizzati bihom mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kollha. Dan jippermetti li l-fornituri ta' servizz jagħżlu lingwa użata, pereżempju, f'komunikazzjonijiet interni mal-kwartieri jew li attwalment tintuża frekwentement fit-talbiet u, għalhekk, iġibu aktar konsistenza u ċertezza kemm għall-awtoritajiet kompetenti kif ukoll għall-fornituri ta' servizzi.

Fejn fornitur ta' servizz jahtar diversi rappreżentanti legali, dawn jistgħu jinnotifikaw ukoll konsiderazzjonijiet sabiex jiddeterminaw liema waħda jehtieg li tiġi indirizzata. Dawn mhumieq vinkolanti għall-awtoritajiet tal-Istati Membri, iżda jehtieg li jiġu segwiti hlief f'każijiet iġġustifikati kif xieraq.

Il-fornituri ta' servizzi huma responsabbli biex jagħmlu din l-informazzjoni disponibbli għall-pubbliku, pereżempju fuq is-sit elettroniku tagħhom, u sabiex iżommu din l-informazzjoni aġġornata. Barra minn hekk, l-Istati Membri jehtieg li jagħmlu disponibbli l-informazzjoni rilevanti kollha fuq siti elettronici ddedikati sabiex jgħinu lill-awtoritajiet ġudizzjarji jidentifikaw id-destinatarju korrett.

Artikolu 5 Sanzjonijiet

Għal każijiet fejn il-fornituri ta' servizz koperti minn din id-Direttiva ma jikkonformawx mad-dispożizzjonijiet nazzjonali adottati skont din id-Direttiva, l-Istati Membri jehtieg li jipprovdu fil-liġi nazzjonali tagħhom sanzjonijiet effettivi, proporzjonati u disważivi li jistgħu jiġu imposti fuq il-fornituri ta' servizzi talli ma jaħtrux rappreżentant legali kif inhu stipulat f'din id-Direttiva u ma jipprovdux is-setgħat, ir-rizorsi u l-kondizzjonijiet neċessarji bħall-infrastruttura għar-rappreżentant legali talli, b'mod ġenerali, jikkonforma mad-deċiżjonijiet tal-awtoritajiet nazzjonali u jwassal l-evidenza mitluba.

Penali jew multi għal nuqqas ta' konformità mir-rappreżentant legali ma' deċiżjoni speċifika bħal ordni fi proċedimenti konkreti, min-naħa l-oħra, huma l-kwistjoni ta' strumenti speċifiċi oħrajn, bħar-Regolament dwar il-Produzzjoni Ewropea u l-Ordni ta' Priżervazzjoni għall-evidenza elektronika fi kwistjonijiet kriminali jew il-liġi nazzjonali.

Artikolu 6 Mekkanizmu ta' koordinazzjoni

Sabiex jiġi żgurat approċċ koerenti, id-Direttiva tippredvi mekkaniżmu ta' koordinazzjoni abbażi tal-awtoritajiet ċentrali mahturin mill-Istati Membri. Permezz tal-mekkanizmu ta' koordinazzjoni l-Istati Membri se jkun jistgħu jiskambjaw informazzjoni, jipprovdu għajnuna u kooperazzjoni fl-approċċ ta' infurzar tagħhom, pereżempju billi jidentifikaw liema

huwa l-aktar Stat Membru adattat sabiex jieh u azzjoni f'kaz partikolari ta' nuqqas ta' konformità.

L-Artikoli 7, 8, 9 u 10

Dawn l-Artikoli jinkludu dispożizzjonijiet ulterjuri dwar it-traspożizzjoni mill-Istati Membri, ir-rieżami mill-Kummissjoni, id-dhul fis-seħh tad-Direttiva u d-destinatarji tad-Direttiva. Ir-Regolament propost se jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum mill-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali*. L-Istati Membri ser ikollhom sitt (6) xhur ċans biex jittrasponu d-dispożizzjonijiet tad-Direttiva proposta fil-liġi nazzjonali. Il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni ta' din id-Direttiva skont il-Linji Gwida għal Regolamentazzjoni Ahjar tal-Kummissjoni u skont il-paragrafu 22 tal-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016¹⁵.

¹⁵ Il-Ftehim Interistituzzjonali bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni Ewropea dwar it-Tfassil Ahjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016; GU L 123, 12.5.2016, p. 1-14.

Proposta għal

DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**li tistabbilixxi regoli armonizzati dwar il-hatra ta' rappreżentanti legali għall-finijiet tal-
għbir tal-evidenza fi proċeduri kriminali**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 53 u 62 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara t-trażmissjoni tal-abbozz tal-att leġislattiv lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Komitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹⁶,

Waqt li jaġixxu skont il-proċedura ordinarja leġislattiva,

Billi:

- (1) Is-servizzi bbażati fuq netwerk jistgħu, fil-prinċipju, jiġu pprovduti minn kullimkien u ma jirrikjedux infrastruttura fiżika, preżenza korporattiva jew persunal la fil-pajjiż fejn jiġu offruti s-servizzi u lanqas fis-suq intern innifsu. Konsegwentement, jista' jkun diffiċli li jiġu applikati u infurzati obbligi stipulati fil-ligi nazzjonali u tal-Unjoni li japplikaw għall-fornituri ta' servizzi kkonċernati, partikolarment l-obbligu li jikkonformaw ma' ordni jew deċiżjoni ta' awtorità ġudizzjarja. Dan huwa l-każ, partikolarment fir-rigward tal-ligi kriminali, fejn l-awtoritajiet tal-Istati Membri jaffaċċjaw diffikultajiet sabiex jimponu, jiżguraw konformità u jinfurzaw id-deċiżjonijiet tagħhom, partikolarment fejn servizzi rilevanti jingħataw barra mit-territorju tagħhom.
- (2) F'dan l-isfond, l-Istati Membri hađu għadd ta' miżuri differenti ħafna sabiex japplikaw u jinfurzaw b'mod aktar effettiv il-leġislazzjoni tagħhom. Dan jinkludi miżuri biex jiġu indirizzati fornituri tas-servizzi sabiex tinkiseb evidenza elettronika li tkun ta' rilevanza għall-proċeduri kriminali.
- (3) Għal dan il-għan, ċerti Stati Membri adottaw, jew qed jikkunsidraw li jadottaw, leġislazzjoni li timponi rappreżentanza legali obligatorja fit-territorju tagħhom stess, għal għadd ta' fornituri ta' servizzi li joffru servizzi f'dak it-territorju. Rekwiżiti bħal dawn johlqu ostakoli għall-forniment liberu tas-servizzi fis-suq intern.
- (4) Jeżisti riskju sinifikanti li Stati Membri oħrajn jippruvaw jegħlbu nuqqasijiet eżistenti marbutin mal-għbir ta' evidenza fil-proċeduri kriminali permezz ta' impożizzjoni ta' obbligi nazzjonali differenti ħafna fin-nuqqas ta' approċċ mifrux mal-Unjoni kollha. Dan x'aktarx johlq aktar ostakoli għall-forniment liberu tas-servizzi fis-suq intern.
- (5) Fiċ-ċirkostanzi attwali, l-inċertezza legali li tirriżulta taffettwa kemm lill-fornituri ta' servizzi kif ukoll lill-awtoritajiet nazzjonali. Obbligi differenti ħafna u possibbilment

¹⁶ ĠU C , , p. .

kunfliġġenti huma stabbiliti għall-fornituri ta' servizzi li huma stabbiliti jew li joffru servizzi fi Stati Membri differenti, li jagħmluhom soġġetti wkoll għal reġimi ta' sanzjonijiet differenti f'każijiet ta' ksur. Din id-differenza fil-qafas tal-proċeduri kriminali x'aktarx li tkompli tespandi minhabba l-importanza li qed tiżdied tas-servizzi tal-komunikazzjoni u tas-soċjetà tal-informazzjoni fil-ħajja ta' kuljum tagħna u s-soċjetà. Dan li ntqal ma jirrappreżentax biss ostakolu għall-funzjonament xieraq tas-suq intern, iżda jimplika wkoll problemi għall-istabbiliment u l-funzjonament korrett taż-żona ta' libertà, sigurtà u ġustizzja tal-Unjoni.

- (6) Sabiex tiġi evitata frammentazzjoni bħal din u sabiex jiġi żgurat li l-imprezzi attivi fis-suq intern jiġu suġġetti għall-istess obbligi jew għal obbligi simili, l-Unjoni adottat għadd ta' atti legali f'oqsma relatati bħall-protezzjoni tad-*data*¹⁷. Sabiex jiżdied il-livell ta' protezzjoni tas-suġġetti tad-*data*, ir-regoli tar-Regolament dwar il-Protezzjoni tad-*Data*¹⁸ jipprevedu l-ħatra ta' rappreżentant legali fl-Unjoni minn kontrolluri jew proċessuri li ma jkunux stabbiliti fl-Unjoni iżda li joffru prodotti jew servizzi lil individwi fl-Unjoni jew jimmonitorjaw jekk l-imġiba tagħhom issirx fl-Unjoni, sakemm il-proċess ikun okkażjonali, ma jkunx jinkludi proċessar, fuq skala kbira, ta' kategoriji speċjali ta' *data* personali jew l-ipproċessar ta' *data* personali marbuta ma' kundanni penali u reati kriminali, u ma jkunx probabbli li tirriżulta f'riskju għad-drittijiet u l-libertajiet ta' persuni fiżiċi, b'kunsiderazzjoni għan-natura, il-kuntest, il-kamp ta' applikazzjoni u l-għanijiet tal-ipproċessar jekk il-kontrollur ikun awtorità jew korp pubbliku.
- (7) Bl-istabbiliment ta' regoli armonizzati dwar ir-rappreżentanza legali ta' ċerti fornituri ta' servizz fl-Unjoni biex jirċievu, jinforzaw u jikkonformaw mad-deċiżjonijiet maħruġin mill-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri għall-finijiet tal-ġbir ta' evidenza fi proċeduri kriminali, l-ostakoli eżistenti għall-forniment liberu tas-servizzi jehtieg li jitneħħew, u tiġi evitata l-impożizzjoni futura ta' approċċi nazzjonali differenti. Jehtieg li jiġu stabbiliti kondizzjonijiet ekwi għall-fornituri ta' servizzi. Barra minn hekk, jehtieg li jiġi ffaċilitat infurzar aktar effettiv tal-liġi kriminali fiż-żona komuni tal-libertà, is-sigurtà u l-ġustizzja .
- (8) Ir-rappreżentant legali inkwistjoni jehtieg li jservi bħala d-destinatarju ta' ordnijiet u deċiżjonijiet domestiċi u ta' ordnijiet u deċiżjonijiet skont l-istrumenti legali tal-Unjoni adottati fil-kamp ta' applikazzjoni tat-Titolu V, il-Kapitolu 4 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għall-ġbir tal-evidenza fi kwistjonijiet kriminali. Dan jinkludi ż-żewġ strumenti li jippermettu l-ġoti dirett tal-ordnijiet f'sitwazzjonijiet transfruntiera lill-fornitur ta' servizzi, u l-istrumenti bbażati fuq il-kooperazzjoni ġudizzjarja bejn l-awtoritajiet ġudizzjarji skont it-Titolu V, il-Kapitolu 4.

¹⁷ [Id-Direttiva 95/46/KE](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-*data* (ĠU L 281, 23.11.1995, p. 31); [Ir-Regolament \(UE\) 2016/679](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-*Data*) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1); [Id-Direttiva 2002/58/KE](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Lulju 2002 dwar l-ipproċessar tad-*data* personali u l-protezzjoni tal-privatezza fis-settur tal-komunikazzjoni elettronika (Direttiva dwar il-privatezza u l-komunikazzjoni elettronika) (ĠU L 201, 31.7.2002, p. 37).

¹⁸ [Ir-Regolament \(UE\) 2016/679](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1)

- (9) L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-obbligu li jaħtru rappreżentant legali huwa immedjat, jiġifieri mid-data tat-traspożizzjoni stipulata fl-Artikolu 7 għall-fornituri ta' servizzi li joffru servizzi fl-Unjoni f'dik id-data, jew mill-mument li l-fornituri ta' servizzi jibdew joffru s-servizzi fl-Unjoni għal dawk il-fornituri ta' servizzi li jkunu ser jibdew joffru s-servizzi wara d-data tat-traspożizzjoni.
- (10) L-obbligu li jinħatar rappreżentant legali jehtieg li japplika għall-fornituri ta' servizzi li joffru servizzi fl-Unjoni, jiġifieri fi Stat Membru wiehed jew aktar. Sitwazzjonijiet fejn il-fornitur tas-servizzi jkun stabbilit fit-territorju ta' Stat Membru u joffri servizzi esklużivament fit-territorju ta' dak l-Istat Membru, ma jehtiegx li jkunu koperti minn din id-Direttiva.
- (11) Minkejja l-hatra ta' rappreżentant legali, Stat Membru jehtieg li jkun jista' jkompli jindirizza lill-fornituri ta' servizzi stabbiliti fit-territorju tiegħu, sew jekk f'sitwazzjonijiet purament domestiċi, u sew jekk wara li jirċievi talba għall-ghajnuna skont l-istrumenti legali dwar l-ghajnuna legali reċiproka u dwar ir-rikonossiment reċiproku fi kwistjonijiet kriminali.
- (12) Id-determinazzjoni ta' jekk fornitur ta' servizzi jipprovdi servizzi fl-Unjoni tirrikjedi valutazzjoni dwar jekk il-fornitur ta' servizzi jippermettix lil persuni ġuridiċi jew fiżiċi fl-Unjoni jużaw is-servizzi tiegħu. Madankollu, is-sempliċi aċċessibbiltà ta' interfaċċja onlajn (pereżempju l-aċċessibbiltà tas-sit elettroniku jew l-indirizz tal-email u ta' dettalji oħrajn ta' kuntatt tal-fornitur tas-servizzi jew ta' intermedjaru) meħuda f'izolament ma jehtiegx li tkun kondizzjoni bizzejjed għall-applikazzjoni ta' din id-Direttiva.
- (13) Konnessjoni sostanzjali mal-Unjoni jehtieg li tkun rilevanti wkoll sabiex jiġi ddeterminat l-ambitu tal-applikazzjoni ta' din id-Direttiva. Konnessjoni sostanzjali bħal din mal-Unjoni jehtieg li tiġi kkunsidrata li tezisti fejn il-fornitur ta' servizzi jkollu stabbiliment fl-Unjoni. Fin-nuqqas tat-tali stabbiliment, il-kriterju ta' konnessjoni sostanzjali jehtieg li jiġi vvalutat abbażi tal-eżistenza ta' għadd sinifikanti ta' utenti fi Stat Membru wiehed jew aktar, jew l-immirar tal-attivitajiet lejn Stat Membru wiehed jew aktar. L-immirar tal-attivitajiet lejn Stat Membru wiehed jew aktar jista' jiġi ddeterminat abbażi taċ-ċirkostanzi rilevanti kollha, inklużi fatturi bħall-użu ta' lingwa jew ta' munita li ġeneralment jintużaw f'dak l-Istat Membru, jew il-possibbiltà li jiġu ordnati prodotti jew servizzi. L-immirar tal-attivitajiet lejn Stat Membru jista' jirriżulta wkoll mid-disponibbiltà ta' applikazzjoni ("app") fil-hanut tal-apps nazzjonali rilevanti, mill-ġħoti ta' riklamar lokali jew riklamar fil-lingwa użata f'dak l-Istat Membru, jew mill-ġestjoni tar-relazzjonijiet tal-klijenti pereżempju bl-ġħoti ta' servizz tal-konsumaturi f'lingwa li ġeneralment tintuża f'dak l-Istat Membru. Konnessjoni sostanzjali għandha tkun preżunta wkoll li tkun preżenti fejn fornitur tas-servizzi jimmira l-attivitajiet tiegħu lejn Stat Membru wiehed jew aktar kif inhu stipulat fl-Artikolu 17(1)(c) tar-Regolament 1215/2012 dwar il-ġurisdizzjoni u r-rikonossiment u l-eżekuzzjoni ta' sentenzi fi kwistjonijiet ċivili u kummerċjali. Min-naħa l-oħra, l-ġħoti tas-servizz fid-dawl tas-sempliċi konformità mal-projbizzjoni li ssir diskriminazzjoni stipulata fir-Regolament UE (2018/302)¹⁹ ma jistax ikun ikkunsidrat, abbażi ta' din ir-raġuni biss, bħala li jidderiegi jew jimmira l-attivitajiet

¹⁹ [Ir-Regolament \(UE\) 2018/302](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Frar 2018 dwar l-indirizzar tal-imblukkar ġeografiku u forom oħrajn ta' diskriminazzjoni abbażi tan-nazzjonalità, tal-post tar-residenza jew tal-post tal-istabbiliment tal-konsumaturi fi hdan is-suq intern u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2006/2004 u (UE) 2017/2394 u d-Direttiva 2009/22/KE (ĠU L 601, 2.3.2018, p. 1).

lejn territorju partikolari fl-Unjoni. L-istess konsiderazzjonijiet jehtieg li japplikaw sabiex jiġi ddeterminat jekk fornitur tas-servizzi joffrix servizzi fi Stat Membru.

- (14) Il-fornituri ta' servizzi li huma obbligati jahtu rappreżentant legali jehtieg li jkunu jistgħu jagħzlu għal dan il-għan stabbiliment eżistenti fi Stat Membru, sew jekk ikun korp jew fergħa korporattiva, aġenzija, uffiċċju jew sedja jew kwartieri prinċipali, u anki aktar minn rappreżentant legali wiehed. Madankollu, grupp korporattiv ma jehtiegx ikun sfurzat li jahtar diversi rappreżentanti, wiehed għal kull parti li tikkostitwixxi intrapriża ta' dak il-grupp. Strumenti differenti adottati fil-kamp ta' applikazzjoni tat-Titolu V, il-Kapitolu 4 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea japplikaw fir-relazzjonijiet bejn l-Istati Membri meta tkun qed tingabar l-evidenza fil-proċeduri kriminali. B'konsegwenza tal-“geometrija varjabbli” li teżisti fil-qasam komuni tal-liġi kriminali, teżisti l-htieġa li jiġi żgurat li d-Direttiva ma tiffaċilitax il-holqien ta' aktar diskrepanzi jew ostakoli għall-forniment tas-servizzi fis-suq intern billi tippermetti li l-fornituri ta' servizzi li joffru servizz fit-territorju tagħhom jahtu rappreżentanti legali fi Stati Membri li ma jidhux sehem fl-istrumenti legali rilevanti, billi dan ma jkunx qed jindirizza l-problema. Għaldaqstant, tal-anqas rappreżentant wiehed jehtieg li jinhatar fi Stat Membru li jipparteċipa fl-istrumenti legali rilevanti tal-Unjoni sabiex jiġi evitat ir-riskju li l-effettività tal-hatra prevista f'din id-Direttiva tiddgħajef u sabiex jiġi żgurat li s-sinergiji li jirriżultaw meta jkun hemm rappreżentant legali li jirċievi, jikkonforma ma' u jinforza d-deċiżjonijiet u l-ordnijiet mahruġin fil-kuntest tal-għbir ta' evidenza fi proċeduri kriminali, inkluż skont ir-[Regolament] jew il-Konvenzjoni dwar l-Assistenza Legali Reċiproka tal-2000. Barra minn hekk, il-hatra ta' rappreżentant legali, li tista' tintuża wkoll sabiex tiġi żgurata konformità mal-obbligi legali nazzjonali, tagħmel użu mis-sinergiji ta' punt ċar ta' aċċess sabiex jiġu indirizzati l-fornituri ta' servizzi għall-finijiet tal-għbir ta' evidenza fi kwistjonijiet kriminali.
- (15) Il-fornituri ta' servizzi jehtieg li jkunu liberi jagħzlu f'liema Stat Membru jagħzlu r-rappreżentant legali tagħhom, u l-Istati Membri ma jistgħux jirrestringu din l-għażla libera, pereżempju billi jimponu obbligu li jinhatar rappreżentant legali fit-territorju tagħhom. Madankollu, id-Direttiva tinkludi wkoll restrizzjonijiet fir-rigward ta' din l-għażla libera ta' fornituri ta' servizzi, b'mod partikolari li r-rappreżentant legali jehtieg li jkun stabbilit fi Stat Membru fejn il-fornitur ta' servizzi jipprovdi servizzi jew ikun stabbilit, kif ukoll l-obbligu li jinhatar rappreżentant legali f'wiehed mill-Istati Membri li jipparteċipaw fi strumenti ta' kooperazzjoni ġudizzjarja adottati skont it-Titolu V tat-Trattat.
- (16) Il-fornituri ta' servizzi li jkunu l-aktar rilevanti għall-għbir ta' evidenza fil-proċeduri kriminali huma l-fornituri ta' servizzi tal-komunikazzjonijiet elettronici u fornituri speċifiċi tas-servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni li jiffaċilitaw l-interazzjoni bejn l-utenti. Għaldaqstant, iż-żewġ gruppi jehtieg li jkunu koperti b'din id-Direttiva. Il-fornituri tas-servizzi tal-komunikazzjoni elettronika huma ddefiniti fil-proposta għal Direttiva li tistabbilixxi l-Kodiċi Ewropea dwar il-Komunikazzjonijiet Elettronici. Dawn jinkludu komunikazzjonijiet interpersonali bħal vuċi fuq IP, messagġerija istantanja u servizzi ta' email. Il-kategoriji tas-servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni inklużi hawnhekk huma daww li għalihom il-hżin tad-data huwa komponent li jiddefinixxi s-servizz provdut lill-utent u jirreferu b'mod partikolari għan-networks soċjali diment li dawn ma jikkwalifikawx bħala servizzi tal-komunikazzjoni elettronika, swieq elettronici onlajn li jiffaċilitaw tranżazzjonijiet bejn l-utenti tagħhom (bħal konsumaturi u negozji) u servizzi oħrajn ta' ospitar, inkluż fejn is-servizz jingħata permezz tal-cloud. Is-servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni li

għalihom il-*hżin tad-data* mhuwiex komponent li jiddefinixxihom, u li għalihom dan huwa biss ta' natura anċillari, bħal servizzi legali, arkitettoniċi, ta' inġinerija u kontabilistiċi pprovduti onlajn mill-bogħod, jehtieg li jiġu esklużi mill-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva, anki fejn dawn jistgħu jaqgħu fid-definizzjoni tas-servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni skont id-Direttiva (UE) 2015/1535.

- (17) Il-fornituri ta' servizzi ta' infrastruttura tal-internet marbutin mal-assenjar tal-ismijiet u numri, bħal registraturi u reġistri tal-ismijiet tad-dominju u fornituri ta' servizzi ta' privatezza u bi proxy jew reġistri tal-internet reġjonali għall-indirizzi tal-protokoll tal-internet ("PI"), huma ta' rilevanza partikolari fir-rigward tal-identifikazzjoni ta' atturi ta' siti elettronici malizzjużi jew kompromessi. Id-*data* li tinżamm li hija ta' rilevanza partikolari għall-investigazzjonijiet kriminali minhabba li tista' tippermetti li ssir l-identifikazzjoni ta' individwu jew entità li jmexxu sit elektroniku użat f'attività kriminali jew il-vittima tal-attività kriminali fil-każ ta' sit elektroniku kompromess li jkun għe taht il-kontroll ta' kriminali.
- (18) Ir-rappreżentant legali jehtieg li jkun jista' jikkonforma mad-deċiżjonijiet u l-ordnijiet indirizzati lil mill-awtoritajiet tal-Istati Membri f'isem il-fornitur tas-servizzi, li għandu jiehu l-miżuri xierqa sabiex jiżgura dan ir-risultat, inklużi biżżejjed riżorsi u setgħat. In-nuqqas ta' miżuri bħal dawn jew in-nuqqasijiet tagħhom ma għandhomx jipprovdu raġuni li abbażi tagħha jiġi ggustifikat in-nuqqas ta' konformità ma' deċiżjonijiet jew ordnijiet li jaqgħu fl-ambitu tal-applikazzjoni ta' din id-Direttiva, la għall-fornitur tas-servizzi u lanqas għar-rappreżentant legali tiegħu.
- (19) Il-fornituri ta' servizzi għandhom jinnotifikaw lill-Istat Membru li fih jirresjedi jew ikun stabbilit ir-rappreżentant legali bl-identità u d-dettalji ta' kuntatt tar-rappreżentant legali tagħhom, kif ukoll bil-bidliet u l-aġġornamenti tal-informazzjoni relatata. In-notifika jehtieg li tipprovdi wkoll informazzjoni dwar il-lingwi li fihom ir-rappreżentant legali jista' jiġi indirizzat, li jehtieg li jinkludu tal-anqas waħda mill-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru fejn jirresjedi jew ikun stabbilit ir-rappreżentant legali, iżda li jistgħu jinkludu lingwi uffiċjali oħrajn tal-Unjoni, bħal-lingwa ta' fejn ikunu jinsabu l-kwartieri tiegħu. Fejn il-fornitur tas-servizz jahtar aktar minn rappreżentant legali wiehed, jista' jinnotifika wkoll konsiderazzjonijiet sabiex jiġi ddeterminat liema wiehed jehtieg li jiġi indirizzat. Dawn il-konsiderazzjonijiet mhuwiex vinkolanti għall-awtoritajiet tal-Istati Membri, iżda jehtieg li jiġu segwiti hlief f'każijiet debitament iġġustifikati. Din l-informazzjoni kollha, li hija ta' rilevanza partikolari għall-awtoritajiet tal-Istati Membri jehtieg li ssir aċċessibbli għall-pubbliku mill-fornitur tas-servizz, pereżempju fuq is-sit elektroniku tiegħu, b'mod kumparabbli għar-rekwiziti li informazzjoni ġenerali ssir disponibbli skont l-Artikolu 5 tad-Direttiva 2000/31/KE dwar ċerti aspetti legali tas-servizzi minn soċjetà tal-informazzjoni, partikolarment il-kummerċ elettroniku, fis-Suq Intern²⁰ (Direttiva dwar il-Kummerċ Elettroniku). Għal dawk il-fornituri ta' servizzi soġġetti għad-Direttiva dwar il-Kummerċ Elettroniku, l-Artikolu 3(3) jikkomplementa iżda ma jhux post dawn ir-rekwiziti. Barra minn hekk, jehtieg li l-Istati Membri jippubblikaw ukoll l-informazzjoni rilevanti għall-pajjiż tagħhom fuq sit iddedikat tal-portal tal-gustizzja elektronika sabiex tiġi ffaċilitata l-koordinazzjoni bejn l-Istati Membri u l-użu tar-rappreżentant legali minn awtoritajiet minn Stat Membru ieħor.

²⁰

[Id-Direttiva 2000/31/KE](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2000 dwar ċerti aspetti legali tas-servizzi minn soċjetà tal-informazzjoni, partikolarment il-kummerċ elettroniku, fis-Suq Intern (GU L 178, 17.7.2000, p. 1).

- (20) Il-ksur tal-obbligi li jinhatar rappreżentant legali u li tiġi nnotifikata u ssir pubblika l-informazzjoni relatata magħhom jehtieg li jkun soġġett għal sanzjonijiet effettivi, disważivi u proporzjonati. Jehtieg li s-sanzjonijiet, taħt l-ebda ċirkostanza, ma jiddeterminaw projbizzjoni, temporanja jew permanenti, tal-forniment tas-servizzi. L-Istati Membri jehtieg li jikkordinaw l-azzjoni ta' infurzar tagħhom fejn fornitur ta' servizz joffri servizzi f'diversi Stati Membri. Sabiex jiġi żgurat approċċ koerenti u proporzjonat, huwa pprovdut mekkaniżmu ta' koordinazzjoni. Il-Kummissjoni tista' tiffaċilita koordinazzjoni bħal din jekk ikun neċessarju, iżda trid tiġi infurmata b'każijiet ta' ksur. Id-Direttiva ma tirregolax l-arrangamenti kuntrattwali għat-trasferiment jew iċ-ċaqliq ta' konsegwenzi finanzjarji bejn il-fornituri tas-servizzi u rappreżentanti legali ta' sanzjonijiet imposti fuqhom.
- (21) Id-Direttiva hija bla ħsara għas-setgħat investigattivi ta' awtoritajiet fi proċedimenti ċivili jew amministrattivi, inkluż fejn daww il-proċedimenti jistgħu jwasslu għal sanzjonijiet.
- (22) Sabiex tiġi żgurata l-applikazzjoni tad-Direttiva b'mod konsistenti, jehtieg li jiġu implimentati mekkaniżmi addizzjonali għall-koordinazzjoni bejn l-Istati Membri. Għal dan il-għan, l-Istati Membri jehtieg li jaħtru awtorità ċentrali li tista' tipprovi lil awtoritajiet ċentrali fi Stati Membri oħrajn b'informazzjoni u għajjnuna fl-applikazzjoni tad-Direttiva, partikolarment fejn jiġu kkunsidrati l-azzjonijiet ta' infurzar skont id-Direttiva. Dan il-mekkanizmu ta' koordinazzjoni jehtieg li jiżgura li l-Istati Membri rilevanti jkunu infurmati bl-intenzjoni ta' Stat Membru li jiehu azzjoni ta' infurzar. Barra minn hekk, l-Istati Membri jehtieg li jiżguraw li l-awtoritajiet ċentrali jkunu jistgħu jipprovidu lil xulxin bl-għajjnuna f'daww iċ-ċirkostanzi u jikkoperaw flimkien fejn ikun rilevanti. Il-kooperazzjoni fost l-awtoritajiet ċentrali fil-każ ta' azzjoni ta' infurzar tista' tfisser il-koordinazzjoni ta' azzjoni ta' infurzar bejn l-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri differenti. Għall-koordinazzjoni ta' azzjoni ta' infurzar, l-awtoritajiet ċentrali għandhom jinvolvu wkoll lill-Kummissjoni, fejn dan ikun rilevanti. L-eżistenza ta' mekkaniżmu ta' koordinazzjoni tkun bla ħsara għad-dritt ta' Stat Membru individwali li jimponi sanzjonijiet fuq il-fornituri tas-servizzi li jonqsu milli jikkonformaw mal-obbligi tagħhom skont id-Direttiva. L-għażla u l-pubblikazzjoni tal-informazzjoni dwar l-awtoritajiet ċentrali tiffaċilita n-notifika mill-fornituri tas-servizzi tad-dettalji tal-għażla u ta' kuntatt tar-rappreżentant tagħhom lill-Istat Membru fejn ir-rappreżentant legali tagħhom jirresjedi jew ikun stabbilit tad-dettalji ta' għażla u ta' kuntatt.
- (23) Billi l-oġġettiv ta' dan ir-Regolament, jiġifieri li jitnehhew l-ostakoli għall-forniment liberu tas-servizzi fil-qafas tal-ġbir tal-evidenza fi proċeduri kriminali, ma jistax jintlaħaq b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri iżda jista', minhabba n-natura bla konfini ta' servizzi bħal dawn, jintlaħaq aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, skont il-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità kif stipulat f'dak l-Artikolu, din id-Direttiva ma tmurx lil hinn minn dak li hu mehtieg biex jintlaħqu dawn l-oġġettivi.

- (24) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għe kkonsultat skont l-Artikolu 28(2) tar-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²¹ u ta opinjoni nhar (...) ²²,
- (25) Il-Kummissjoni jehtieg li twestaq evalwazzjoni ta' din id-Direttiva li jehtieg li tkun ibbażata fuq il-hames kriterji tal-effiċjenza, l-effettività, ir-rilevanza, il-koerenza u l-valur miżjud tal-UE u jehtieg li tipprovdi l-bażi għall-valutazzjonijiet tal-impatt ta' miżuri oħra possibbli. L-evalwazzjoni jehtieg li ssir hames (5) snin wara d-dhul fis-seħh tal-applikazzjoni, sabiex tkun tista' tingabar biżżejjed data dwar l-implimentazzjoni Prattika tagħha. L-informazzjoni jehtieg li tingabar b'mod regolari u tinforma l-evalwazzjoni ta' din id-Direttiva.

ADOttaw Din id-Direttiva:

Artikolu 1

Is-sugġett u l-kamp ta' applikazzjoni

1. Din id-Direttiva tistipula r-regoli dwar ir-rappreżentanza legali fl-Unjoni ta' ċerti fornituri ta' servizzi sabiex jirċievu, jikkonformaw ma' u jinforzaw daww id-deċiżjonijiet u l-ordnijiet maħruġin mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għall-finijiet tal-ġbir tal-evidenza fil-proċeduri kriminali.
2. L-Istati Membri ma jistgħux jimponu obbligi addizzjonali ma' daww li jirriżultaw minn din id-Direttiva fuq il-fornituri tas-servizzi koperti minn din id-Direttiva għall-finijiet stabbiliti fil-paragrafu 1.
3. Din id-Direttiva hija mingħajr ħsara għas-setgħat tal-awtoritajiet nazzjonali f'konformità mal-liġi tal-Unjoni u nazzjonali sabiex jiġu indirizzati fornituri tas-servizzi stabbiliti fit-territorju tagħhom għal finijiet msemmijin fil-paragrafu 1.
4. Din id-Direttiva għandha tapplika għall-fornituri tas-servizzi ddefiniti fl-Artikolu 2(2) li joffru s-servizzi tagħhom fl-Unjoni. Din ma għandhiex tapplika fejn dawn il-fornituri tas-servizzi jkunu stabbiliti fit-territorju ta' Stat Membru wieħed u joffru servizzi esklużivament fit-territorju ta' dan l-Istat Membru.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' din id-Direttiva, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) “rappreżentant legali” tfisser persuna ġuridika jew fiżika, maħtura bil-miktub minn fornitur tas-servizzi għall-finijiet tal-Artikoli 1(1), 3(1), 3(2) u 3(3);
- (2) “fornitur ta' servizzi” tfisser kull persuna ġuridika jew fiżika li tipprovdi kategorija waħda jew aktar minn dawn is-servizzi:
 - (a) servizz ta' komunikazzjoni elettronika kif iddefinit fl-Artikolu 2(4) ta' [id-Direttiva li tistabbilixxi l-Kodiċi Ewropew għall-Komunikazzjonijiet Elettronici];

²¹ [Ir-Regolament \(KE\) Nru 45/2001](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni tal-individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data (ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1).

²² ĠU C , , p. .

- (b) servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni kif iddefinit fil-punt (b) tal-Artikolu 1(1) tad-Direttiva (UE) 2015/1535 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²³ li għalihom il-ħżin tad-*data* huwa komponent li jiddefinixxi s-servizz provdut lill-utent, inklużi networks soċjali, swieq elettronici onlajn li jiffaċilitaw tranżazzjonijiet bejn l-utenti tagħhom u fornituri ta' servizzi ta' hosting;
 - (c) servizzi ta' ismijiet tad-dominju tal-internet u servizzi ta' numerazzjoni tal-IP, bħal fornituri ta' indirizzi IP, registri tal-ismijiet tad-dominju, registrars tal-ismijiet tad-dominju u servizzi ta' privatezza u ta' proxy relatati.
- (3) “l-offerta ta' servizz fi Stat Membru” tfisser:
- (a) li jkun permess lil persuni ġuridiċi jew fiżiċi fi Stat Membru sabiex jużaw is-servizzi msemmijin fil-punt (2); u
 - (b) li jkun hemm konnessjoni sostanzjali mal-Istat Membru msemmi fil-punt (a);
- (4) “stabbiliment” tfisser it-tweġġi proprju ta' attività ekonomika għal perjodu indefinit permezz ta' infrastruttura stabbli minn fejn in-negozju tal-forniment tas-servizzi jittwettagħ jew infrastruttura stabbli minn fejn jiġi għestit in-negozju;
- (5) “grupp” tfisser grupp kif definit fl-Artikolu 3(15) tad-Direttiva (UE) 2015/849 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁴.

Artikolu 3 *Rappreżentant legali*

1. Stati Membri fejn ikun stabbilit fornitur ta' servizzi li joffri servizzi fl-Unjoni għandhom jiżguraw li dan jahtar tal-anqas rappreżentant legali wiehed fl-Unjoni biex jirċievi, jinforza u jikkonforma mad-deċiżjonijiet u l-ordnijiet mahruġin mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għall-finijiet tal-ġbir tal-evidenza fi proċeduri kriminali. Ir-rappreżentant legali għandu jkun jirresjedi jew ikun stabbilit f'wiehed mill-Istati Membri fejn il-fornitur ta' servizzi jkun stabbilit jew joffri s-servizzi.
2. Fejn fornitur ta' servizzi ma jkunx stabbilit fl-Unjoni, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li tali fornitur ta' servizzi li joffri servizzi fit-territorju tagħhom jagħzel tal-anqas rappreżentant legali wiehed fl-Unjoni biex jirċievi, jinforza u jikkonforma mad-deċiżjonijiet u l-ordnijiet mahruġin mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għall-finijiet tal-ġbir tal-evidenza fi proċeduri kriminali. Ir-rappreżentant legali għandu jkun jirresjedi jew ikun stabbilit f'wiehed mill-Istati Membri fejn il-fornitur tas-servizzi jipprovdi s-servizzi.
3. Fir-rigward tar-riċezzjoni, l-infurzar u l-konformità mad-deċiżjonijiet u l-ordnijiet mahruġin mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri skont l-istrumenti legali tal-Unjoni adottati fil-kamp ta' applikazzjoni tat-Titolu V, il-Kapitolu 4 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għall-ġbir tal-evidenza fi proċeduri kriminali, l-

²³ [Id-Direttiva 2015/1535](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Settembru 2015 li tistabbilixxi proċedura għall-ghoti ta' informazzjoni fil-qasam tar-regolamenti tekniċi u tar-regoli dwar is-servizzi tas-Socjetà tal-Informatika (ĠU L 241, 17.9.2015, p. 1).

²⁴ [Id-Direttiva \(UE\) 2015/849](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2015 dwar il-prevenzjoni tal-użu tas-sistema finanzjarja għall-finijiet tal-ħasil tal-flus jew il-finanzjament tat-terroriżmu, li temenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li tħassar id-Direttiva 2005/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Direttiva tal-Kummissjoni 2006/70/KE (ĠU L 141, 5.6.2015, p. 73).

Istati Membri li jipparteċipaw f'dawn l-istrumenti legali għandhom jiżguraw li l-fornituri tas-servizzi li joffru servizzi fit-territorju tagħhom jaħtru tal-anqas rappreżentant wiehed fi Stat Membru wiehed. Ir-rappreżentant legali għandu jkun jirresjedi jew ikun stabbilit f'wiehed mill-Istati Membri fejn il-fornitur tas-servizzi jipprovdi s-servizzi.

4. Il-fornituri tas-servizzi għandhom ikunu liberi li jaħtru rappreżentanti legali addizzjonali, residenti jew stabbiliti fi Stati Membri oħrajn, inklużi dawk fejn il-fornituri tas-servizzi joffru s-servizzi tagħhom. Il-fornituri tas-servizzi li jkunu parti minn grupp għandhom jithallew li, flimkien, jaħtru rappreżentant legali wiehed.
5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-deċiżjonijiet u l-ordnijiet mill-awtoritajiet kompetenti tagħhom għall-ġbir tal-evidenza fi proċeduri kriminali jiġu indirizzati lir-rappreżentanti legali mahturin mill-fornitur tas-servizzi għal dan il-ghan. Dan ir-rappreżentant għandu jkun fdat biex jirċievi, jinforza u jikkonforma mad-deċiżjonijiet u l-ordnijiet f'isem il-fornitur tas-servizzi kkonċernat.
6. Għal dan il-ghan, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li r-rappreżentant legali li jirresjedi jew li jkun stabbilit fit-territorju tagħhom jikkoopera mal-awtoritajiet kompetenti meta jirċievi dawn id-deċiżjonijiet u ordnijiet, skont il-qafas legali applikabbli.
7. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-fornituri ta' servizzi li jkunu stabbiliti jew li joffru servizzi fit-territorju tagħhom jagħtu lir-rappreżentanti legali tagħhom is-setgħat u r-rizorsi neċessarji sabiex dawn jikkonformaw ma' dawn id-deċiżjonijiet u ordnijiet.
8. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li r-rappreżentanti legali mahturin ikunu jistgħu jinżammu responsabbli għal nuqqas ta' konformità mal-obbligi li jirriżultaw mill-qafas legali applikabbli meta jirċievu deċiżjonijiet u ordnijiet, mingħajr hsara għar-responsabbiltà u l-azzjonijiet legali li jistgħu jinbdew kontra l-fornitur tas-servizzi. B'mod partikolari, in-nuqqas ta' proċeduri interni xierqa bejn il-fornitur tas-servizzi u r-rappreżentanti legali ma jistax jintuża bħala ġustifikazzjoni għan-nuqqas ta' konformità ma' dawn l-obbligi.
9. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-obbligu li jaħtru rappreżentant legali japplika mid-data tat-traspożizzjoni stipulata fl-Artikolu 7 għall-fornituri tas-servizzi li joffru servizzi fl-Unjoni f'dik id-data, jew mill-mument li l-fornituri tas-servizzi jibdew joffru s-servizzi fl-Unjoni għal dawk il-fornituri tas-servizzi li jkunu ser jibdew joffru s-servizzi wara d-data ta' traspożizzjoni tad-Direttiva.

Artikolu 4

Notifiki u lingwi

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, mal-hatra tar-rappreżentant legali tagħhom f'konformità mal-Artikolu 3(1), (2) u (3), kull fornitur ta' servizzi li jkun stabbilit jew li joffri servizzi fit-territorju tagħhom jinnotfika bil-miktub lill-awtorità ċentrali tal-Istat Membru fejn jirresjedi r-rappreżentant legali tiegħu jew ikun stabbilit bil-hatra u d-dettalji ta' kuntatt tar-rappreżentant legali tiegħu, kif ukoll kwalunkwe tibdil fihom.
2. In-notifika għandha tispeċifika l-lingwa/i uffiċjali tal-Unjoni, kif inhu stipulat fir-Regolament 1/58, li fiha/fihom ir-rappreżentant legali jista' jiġi indirizzat. Din għandha tinkludi, tal-anqas, waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru fejn jirresjedi jew ikun stabbilit ir-rappreżentant legali.

3. Fejn fornitur tas-servizzi jahtar diversi rappreżentanti, in-notifika għandha tispeċifika l-lingwa/i uffiċjali tal-Unjoni jew tal-Istat Membru kopert minn kull waħda minnhom jew kull kunsiderazzjoni oħra sabiex jiġi ddeterminat ir-rappreżentant legali adegwat li għandu jiġi indirizzat. F'każijiet debitament iġġustifikati, l-awtoritajiet tal-Istati Membri jistgħu jitbiegħdu minn daww il-konsiderazzjonijiet.
4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-fornitur tas-servizzi jagħmel l-informazzjoni nnotifikata lilhom f'konformità ma' dan l-Artikolu disponibbli għall-pubbliku. L-Istati Membri għandhom jipubblikaw din l-informazzjoni fuq paġna ddedikata tal-Portal Ewropew tal-Ġustizzja Elettronika.

Artikolu 5 Sanzjonijiet

1. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu regoli dwar is-sanzjonijiet applikabbli għall-ksur tad-dispożizzjonijiet nazzjonali adottati skont din id-Direttiva u għandhom jieħdu l-miżuri kollha meħtieġa sabiex jiżguraw li dawn jiġu implimentati. Is-sanzjonijiet stabbiliti għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważiv.
2. L-Istati Membri għandhom, sad-data stipulata fl-Artikolu 7, jinnotifikaw lill-Kummissjoni dawn ir-regoli u dwar dawn il-miżuri u għandhom jinnotifikawha mingħajr dewmien b'kull emenda sussegwenti li tolqothom. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw ukoll lill-Kummissjoni fuq bażi annwali dwar il-fornituri tas-servizzi li ma jkunux konformi u l-azzjoni ta' infurzar rilevanti li tkun ittiehdet kontriha.

Artikolu 6 Il-Mekkaniżmu ta' Koordinazzjoni

1. L-Istati Membri għandhom jaħtru awtorità ċentrali jew, fejn is-sistema legali tagħhom tistipula dan, aktar minn awtorità ċentrali waħda, sabiex jiżguraw li l-applikazzjoni ta' din id-Direttiva ssir b'mod konsistenti u proporzjonat.
2. L-Istati Membri għandhom jinformaw lill-Kummissjoni dwar l-awtorità ċentrali, jew l-awtoritajiet ċentrali mahtura tagħhom, imsemmija fil-paragrafu 1. Il-Kummissjoni għandha tibgħat lista ta' awtoritajiet ċentrali mahturin lill-Istati Membri. Il-Kummissjoni ser tagħmel disponibbli għall-pubbliku wkoll lista ta' awtoritajiet ċentrali mahturin sabiex tiffacilita n-notifiki minn fornitur tas-servizzi tal-Istati Membri fejn ir-rappreżentant legali tiegħu jirresjedi jew ikun stabbilit.
3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet ċentrali jipprovdu lil xulxin b'informazzjoni rilevanti u b'għajjnuna reċiproka rilevanti għall-applikazzjoni ta' din id-Direttiva b'mod konsistenti u proporzjonat. L-għoti tal-informazzjoni u tal-għajjnuna reċiproka għandu jkopri, b'mod partikolari, l-azzjonijiet ta' infurzar.
4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet ċentrali jikkooperaw flimkien u, fejn ikun rilevanti, mal-Kummissjoni sabiex jiżguraw li l-applikazzjoni ta' din id-Direttiva ssir b'mod konsistenti u proporzjonat. Il-Koperazzjoni għandha tkopri, b'mod partikolari, azzjonijiet ta' infurzar.

*Artikolu 7
Traspożizzjoni*

1. L-Istati Membri għandhom idahhlu fis-seħħ il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi neċessarji sabiex jikkonformaw ma' din id-Direttiva sa sitt (6) xhur mid-dhul fis-seħħ. Huma għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni b'dan minnufih.
2. Meta l-Istati Membri jadottaw dawn il-miżuri, dawn għandhom jinkludu referenza għal din id-Direttiva jew ikunu akkumpanjati b'tali referenza fl-okkażjoni tal-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. Il-metodi ta' kif għandha issir tali referenza għandhom jiġu stabbiliti mill-Istati Membri.
3. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tal-miżuri tal-ligi nazzjonali li jadottaw fil-qasam kopert minn din id-Direttiva.

*Artikolu 8
Evalwazzjoni*

Sa mhux aktar tard minn [*hames (5) snin mid-data ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva*], il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni tad-Direttiva u tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-applikazzjoni ta' din id-Direttiva, li għandha tinkludi valutazzjoni tal-bżonn li l-kamp ta' applikazzjoni tagħha jitwessa'. Fejn xieraq, ir-rapport għandu jkun akkumpanjat minn proposta biex tigi emendata din id-Direttiva. Il-valutazzjoni għandha ssir skont il-Linji Gwida tal-Kummissjoni għal Regolamentazzjoni Ahjar. L-Istati Membri għandhom jgħaddu lill-Kummissjoni l-informazzjoni meħtieġa għat-thejjija tar-Rapport.

*Artikolu 9
Dhul fis-seħħ*

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

*Artikolu 10
Destinatarji*

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri f'konformità mat-Trattati.

Magħmul fi Strasburg,

*Għall-Parlament Ewropew
Il-President*

*Għall-Kunsill
Il-President*